TÄTOVEERIMINE. OHUTU JA HÜGIEENILINE PRAKTISEERIMINE

Tattooing - Safe and hygienic practice (corrected version 02.2020)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

			This Estonian standard EVS-EN 17169:2020 consists of the English text of the European standard EN 17169:2020.
- 1	Standard on jõustunud sellekohase t avaldamisega EVS Teatajas	eate	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Euroopa standardimisorganisatsioonid on te Euroopa standardi rahvuslikele liikme kättesaadavaks 15.01.2020.		Date of Availability of the European standard is 15.01.2020.
- 1	Standard on kättesaadav E Standardikeskusest.		The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 03.080.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 17169

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2020

ICS 03.080.30

English Version

Tattooing - Safe and hygienic practice

Tatouage - Bonnes pratiques d'hygiène et de salubrité

Tätowieren - Sichere und hygienische Praxis

This European Standard was approved by CEN on 9 October 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	tents	Page
_	ろ・・	_
_	ean foreword	
Intro	luction	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Responsibilities for the business owner/operator	10
4.1	General requirements for the business owner/operator	10
4.2	Training	10
4.3	First aid and unintended needle-stick injury	
4.4	Vaccination	
	Facilities	
5 5.1	Facilities	11
_	General requirements for facilities	
5.2	Requirements for tattooing premises	
5.3	Requirements for tattooing area	
5.4	Waste management	
5.4.1	Waste associated risks	
5.4.2	Waste disposal process	
5.4.3	Sharps disposal	
5.5	Conventions	14
6	Cleaning, disinfection and sterilization of equipment and premises	14
6.1	General requirements for cleaning, disinfection and sterilization	14
6.2	Environmental cleaning and disinfection	15
6.3	Cleaning and disinfection of equipment	
6.3.1	General requirements for cleaning, disinfection and sterilization of equipment	15
6.3.2	Equipment for single use	17
6.3.3	Treatment of equipment for reuse	17
6.4	Sterilization process	18
6.4.1	General requirements for the sterilization process	18
6.4.2	Requirements for steam sterilizers	19
6.4.3	Packaging to maintain product sterility	19
6.4.4	Post sterilization inspection and storage	
7	Tattooing process	20
, 7.1	Interaction with the client	
7.1 7.2	Client suitability	
7.2 7.3	Aftercare information	
7.3 7.4	Hand hygiene	
7. 4 7.5	Personal protective equipment (PPE)	
7.5 7.5.1	Gloves	
7.5.1 7.5.2	Other PPE	
7.3.2 7.6	Tattooing area	
7.0 7.7	Equipment	
7.7 7.8	Tattoo inks	
7.0 7.9	Lubricant, shaver, spatula, paper towels, ink caps and skin cleansing	
7.9 7.10	Skin preparationSkin preparation	
, . I U	omi preparativitiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	40

7.11 7.12	Rinsing the needle while tattooingProcedure	
		2 /
Anne	x A (informative) Basic framework for training and qualification on infection prevention and control	29
A.1	General	29
A.2	Structure of the skin	29
A.3	Microbiology and the skin	30
A.4	Transmission of infection	30
A.5	Clinical presentation of skin conditions	30
A.6	Inks	30
A.7	Occupational safety	31
A.8	Client information / selection / exclusion	31
A.9	Legal aspects	31
A.10	Work premises	32
A.11	Waste management	32
A.12	Cleaning, disinfection and sterilization	32
A.13	Safe practice for tattooing	32
Anne	x B (informative) Body fluid exposure	33
Anne	x C (informative) Ultrasonic cleaning	34
Anne	x D (normative) Processes for subcontracted sterilization	36
Anne	x E (normative) Method for packing and sterilizing instruments	37
Anne	x F (informative) Consent Form	
F.1	Example of a consent form	38
F.2	Client information to accompany the consent form	41
Anne	x G (informative) Aftercare	43
G.1	General	43
G.2	Aftercare treatment	43
G.2.1	Aftercare by the tattooist immediately after the procedure	43
G.2.2	Aftercare at home	
G.3	Activities to avoid during the healing period	45
G.4	Descriptions of signs of normal healing and signs of infection and allergy	
G.4.1	General	
G.4.2	Normal signs	45
G.4.3	Abnormal signs	
Anne	x H (normative) Hand hygiene	47
Biblio	ography	49

European foreword

This document (EN 17169:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 435 "Tattooing services", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of da, North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document provides requirements and recommendations on hygienic and safe tattoo practice to protect both the client and the tattooist against infection. It is essential to minimize infection risks caused by tattooing to clients, tattooists and others working in tattoo premises by use of appropriate hygiene procedures. Anyone carrying out tattooing is bound to be responsible for their own, their clients' and others' safety in respect of the tattooing process.

It is essential to also apply relevant European and national regulations, where they exist.

The verbal forms "shall" and "shall not" are used to express requirements.

The verbal forms "should" and "should not" are used to express recommendations.

The verbal forms "may" and "need not" are used to express permission.

ne.

"canno." The verbal forms "can" and "cannot" are used to express possibility and capability.

1 Scope

This document specifies hygiene requirements before and during tattooing and for aftercare. It gives guidelines for tattooists and their routine interactions with clients and public authorities. It gives guidelines for the correct procedures to be used to ensure optimum protection of the client, the tattooist and others in the tattoo work area.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 374 (all parts), Protective gloves against chemicals and micro-organisms

EN 455 (all parts), Medical gloves for single use

EN 1500, Chemical disinfectants and antiseptics - Hygienic handrub - Test method and requirements (phase 2/step 2)

EN 13060, Small steam sterilizers

EN ISO 11607-1, Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 1: Requirements for materials, sterile barrier systems and packaging systems (ISO 11607-1)

EN ISO 17665-1, Sterilization of health care products - Moist heat - Part 1: Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO 17665-1)

EN ISO 23907-1, Sharps injury protection - Requirements and test methods - Part 1: Single-use sharps containers (ISO 23907-1)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

aftercare

care process following tattooing to promote optimal healing

3.2

body fluids

fluids such as blood, serum and other fluids that may be contaminated with these substances that present a risk of infection transmission in the context of tattooing

Note 1 to entry: Bodily fluids such as tears, sweat or vomit do not present a specific tattooing hazard.

3.3

cleaning

removal of foreign materials from a surface